



A 300 m du Village

# L'Escale Village

LE GRAND BORNAND - ALPES DE HAUTE SAVOIE - France



APPARTEMENTS

CHALETS

COTTAGES

CAMPING\*\*\*

CARAVANEIGE

RESTAURANT



# Bienvenue en Haute Savoie

Welcome to Haute Savoie



Annecy

Le lac d'Annecy et la vieille ville - 30 km



Chamonix

La Mer de Glace à Chamonix - 1 heure



Château de Menthon Saint-Bernard - 30 km



Luge d'été à La Clusaz - 7 km



L'Espace Grand Bo accueille vos événements à 100 m



Visite de Fermes



Marché d'Annecy

En été



En hiver



## LES ACTIVITÉS À CÔTÉ DE L'ESCALE VILLAGE :

- ✦ Randonnées
- ✦ Escalade
- ✦ Via Ferrata
- ✦ Parapente
- ✦ VTT
- ✦ Pêche
- ✦ Vélo électrique
- ✦ Parcours accrobranche
- ✦ Aire de loisirs avec : tir à l'arc, golf miniature, trampoline, circuit de voitures électriques, piscine municipale
- ✦ Parcours de santé
- ✦ Balades en calèche
- ✦ Balades en Télécabine et Télésiège
- ✦ Visite de la Maison du Patrimoine
- ✦ Visite de la Ferme de la Nature
- ✦ Visite de ferme chez l'agriculteur
- ✦ Marché au village tous les mercredis matin
- ✦ Les sentiers du patrimoine
- ✦ Yoga
- ✦ Atelier art, peinture et poterie



- ✦ Navettes jusqu'aux télécabines depuis L'Escale
- ✦ Ski alpin (86 km de pistes)
- ✦ Vélo ski
- ✦ Snow park
- ✦ Ski coucher de soleil
- ✦ Ski de fond à 100 m
- ✦ Rando en raquettes
- ✦ Stade de Biathlon avec initiation à 100 m
- ✦ Patinoire
- ✦ Luge
- ✦ Balade en calèche
- ✦ Cinéma
- ✦ Visite de la Maison du Patrimoine
- ✦ Parapente
- ✦ Visite de la Ferme de la Nature
- ✦ Visite de ferme chez l'agriculteur
- ✦ Marché au village tous les mercredis matin
- ✦ Yoga
- ✦ Atelier art, peinture et poterie

## Les temps forts de l'été

- ➔ Fête Nationale du 14 Juillet : Animations et Feux d'artifice
- ➔ Fête de la montagne
- ➔ Fête de Lormay : Découvrez les us et coutumes d'Antan
- ➔ Fête du lac de La Cour : une fin de soirée autour d'un lac de montagne
- ➔ Fête de l'alpage : Descente du troupeau, concours de bûcheronnage, défilé de chars
- ➔ Fête du 15 août : Bénédiction du Bescoïn, course de tracteurs et Tartiflette géante !
- ➔ Festival « Au Bonheur des Mômes »

## Les Evénements de l'hiver

- ➔ Descente du Père Noël
- ➔ Réveillon de la Saint-Sylvestre
- ➔ Glisse en ♥
- ➔ Coupe du monde de Biathlon
- ➔ Le marché des créateurs
- ➔ Le Carnaval



Visite de ferme



Patinoire à 100 m



Les Gorges du Fier - 40 km



Télésiège du Lachat



A 100 m des pistes de ski de fond et du stade de Biathlon



A 500 m du domaine skiable



# Sur place : des services pour tous

Services for all at L'ESCALE

## En été

- ✦ Piscine de 240 m<sup>2</sup> dont 80 m<sup>2</sup> couverts avec pataugeoire, balnéothérapie et jets massants
- ✦ Solarium
- ✦ Aire de jeux pour enfants
- ✦ Deux terrains de tennis
- ✦ Espace foot
- ✦ Salle TV
- ✦ Accès internet à l'accueil
- ✦ Espace Wifi à côté de l'accueil
- ✦ Bureau d'accueil ouvert 7j/7
- ✦ Bar-Restaurant et vente à emporter "A la Ferme du Pépé"
- ✦ Salle de jeux avec billard, ping-pong, jeux vidéos et baby-foot
- ✦ Bibliothèque
- ✦ Une laverie avec deux lave-linges et un sèche-linge qui fonctionnent avec de la monnaie. Lessive incluse
- ✦ Vente de bouteilles de glace pour les glaciers
- ✦ Garage à vélos
- ✦ Terrain de pétanque
- ✦ Prêt de jeux de société
- ✦ Espace barbecue avec tables de pique-nique
- ✦ Jeux gonflables (juillet/août)

## En hiver

- ✦ Piscine de 80 m<sup>2</sup> couverte et chauffée avec pataugeoire, balnéothérapie et jets massants
- ✦ Salle TV
- ✦ Accès internet à l'accueil
- ✦ Espace Wifi à côté de l'accueil
- ✦ Bureau d'accueil ouvert 7j/7
- ✦ Bar-Restaurant et vente à emporter "A la Ferme du Pépé"
- ✦ Salle de jeux avec billard, ping-pong, jeux vidéos et baby-foot
- ✦ Bibliothèque
- ✦ Une laverie avec deux lave-linges et un sèche-linge qui fonctionnent avec de la monnaie. Lessive incluse.
- ✦ Navettes gratuites depuis le camping jusqu'au départ des télécabines à 500 m
- ✦ Prêt de jeux de société
- ✦ Des réductions sur votre matériel de ski chez Gérard Sports



Terrain de Tennis



Salle de jeux



Restaurant sur place



Pizzas à emporter



Terrain de jeux



Ping-pong



Jeux gonflables



Salle pour sécher les chaussures de ski



Laverie



Accueil



Salle TV



Piscine intérieure



Piscine extérieure



Jeux gonflables



# Le camping en Été et en Hiver

Summer campsite and Winter Campsite



Un camping en montagne



A 300 m du village



Les sanitaires



Les sanitaires



Les sanitaires



## En été

Le camping se divise en trois secteurs qui permettent d'accueillir les tentes, caravanes et camping cars sur des **sols peu herbeux** ou en **graviers**. Le camping n'a pas d'arbres ce qui facilitera votre installation et vous permettra de faire un barbecue. Le sol étant relativement dur, nous vous conseillons de prendre des piquets renforcés pour les tentes et auvents.

Au centre du site, vous trouverez **l'espace aquatique, le bar-restaurant, l'accueil** ainsi que **les activités**. **Les sanitaires** sont répartis sur l'ensemble du site.

Nous vous proposons des emplacements standards (80m<sup>2</sup>) ou confort (100m<sup>2</sup>) avec eau, évacuation des eaux usées et électricité en 3, 6 ou 10 ampères

## En hiver

Lorsqu'arrive la saison du blanc, vous êtes de plus en plus nombreux à vous ouvrir aux joies des sports d'hiver en choisissant le confort de notre caravaneige.

L'Escale s'est adapté aux besoins de ses clients en s'équipant de matériel pour déneiger les emplacements et les accès: fraiseuse, chargeuse...

**Les sanitaires** avec plein d'eau et vidange sont chauffés tout comme la piscine couverte avec pataugeoire, balnéo et jets massants. Les sanitaires (dont deux cabines handicapées) sont réparties sur l'ensemble du site.

## Spécial Caravaneige

- ✦ Une salle pour sécher vos vêtements
- ✦ Une salle pour ranger les skis
- ✦ Une salle pour sécher les chaussures de ski
- ✦ Blocs sanitaires chauffés
- ✦ Dépôt de Gaz



Les sanitaires



Cabine Bébé



Nos engins de déneigement



Balade en raquettes



Le Magasin Gérard Sports



# Les Locations de Cottages

## Cottages to rent

### Isolation renforcée et chauffage pour l'hiver

Dans un environnement convivial et coloré, tous nos cottages sont équipés d'une cuisine avec 4 feux, micro-onde, cafetière, bouilloire, grille-pain et frigo. Une salle de bain avec une douche et lavabo. Un wc séparé (sauf dans le Génépi). Une terrasse avec chaises et table (en été). Isolation renforcée et chauffage pour l'hiver sur tous les modèles.

### Nature'Home

**30m<sup>2</sup> (+ terrasse couverte)**

**5 pers - Ref. LNH :**

Ancienneté : 7 à 12 ans

Composition :

1 chambre avec 1 lit 2 places (140 x 190cm) - 1 chambre avec 2 lits simples et 1 lit simple superposé (pour un enfant de +6 ans et de -75kg) (90x190cm) - une cuisine avec TV - salle de bain et WC séparé.

Cuisine du Nature'Home



Terrasse

### Framboise

**32m<sup>2</sup> (+ terrasse couverte) - 6 pers**

**ref LFRAM :** Ancienneté : 0 à 7 ans

Composition :

- Une chambre avec un lit double (140cm x 190cm),
- Une chambre avec deux lits d'une personne (80cm x 190cm) avec la possibilité de les rapprocher pour un couple,
- Une chambre avec deux lits d'une personne (80cm x 190cm) dont 1 lit superposé, une fenêtre
- Une salle d'eau avec douche et lavabo
- Un WC séparé
- Une cuisine avec TV

Chambre du «Framboise»



Cuisine du Génépi



### Edelweiss

**39m<sup>2</sup> (+ terrasse couverte)**

**6 pers - Ref. LEDEL :**

Ancienneté : 7 à 12 ans

Composition :

1 chambre avec 1 lit 2 places (140x190cm) - 2 chambres avec chacune 2 lits simples (90x190cm) - une cuisine avec TV - salle de bain et WC séparé.

Cuisine de l'edelweiss



Terrasse

### Génépi

**24m<sup>2</sup> (+ terrasse semi couverte) - 4 pers**

**Ref. LGENE :** Ancienneté : 0 à 7 ans

Composition :

1 chambre avec 1 lit 2 places (140x190cm) - 1 chambre avec 1 lit simple et 1 lit simple superposé (pour un enfant de +6 ans et de -75kg) (90x190cm) - une cuisine avec TV - wc dans la salle de bain.

Séjour du «Sapinette»



### Myrtille

**35m<sup>2</sup> (+ terrasse couverte)**

**6 pers - Ref LMYRT**

Ancienneté : 7 à 12 ans

Composition :

- Une chambre avec un lit de 140x190-
- Une chambre avec deux lits de 80x190
- Une chambre avec un lit de 80x190 et un lit gigogne de 80 x 190 - salle de bain et WC séparé
- Une cuisine avec TV

Séjour du Myrtille



Cuisine du Myrtille



Cuisine du Myrtille



Le « Fraise des Bois »



### Sapinette

**24m<sup>2</sup> (+ terrasse semi couverte) - 4 pers**

**Ref. LSAP :** Ancienneté : 0 à 7 ans

Composition :

1 chambre avec 1 lit 2 places (140x190cm) - 1 chambre avec 2 lits simples (90x190cm), possibilité de les rapprocher pour un couple - une cuisine avec TV - wc séparé de la salle de bain.

Vue générale Cottage «Gentiane



### Gentiane

**31m<sup>2</sup> (hors terrasse) - 6 pers -**

**Ref. LGENT :** Ancienneté : 0 à 7 ans

Composition :

1 chambre avec 1 lit 2 places (140x190cm) - 1 chambre avec 1 lit simple et 1 lit simple superposé (pour un enfant de +6 ans et de -75kg) (90x190cm) - 1 chambre avec 2 lits simples (90x190cm) - wc séparé de la salle de bain - une cuisine avec TV.

Cottage Hypsope



### Hysope

**35m<sup>2</sup> (hors terrasse) 7 pers - Ref. LHYS:**

**Ancienneté : 0 à 7 ans**

Composition :

1 chambre avec 1 lit 2 places (140x190cm) et un lit pliant de 1 place - 2 chambres avec chacune 2 lits simples (90x190cm), possibilité de les rapprocher pour un couple - salle de bain et WC séparé - une cuisine avec TV.





# Les Locations d'appartements

## Appartements to rent

### Appartements "Résidence l'Escale" Résidence de 3 étages sans ascenseur avec Wifi gratuit.

Votre famille trouvera toute sa place dans nos appartements équipés d'une cuisine avec 4 feux, un four, une cafetière, une bouilloire, un grille pain et un frigo. Une salle de bain avec douche, lavabo et WC. Un balcon avec chaises et table exposée sud-ouest.

**Chambre - 12.80m<sup>2</sup> - 2 pers - Ref. L07 :** Exposition nord-ouest - 1<sup>er</sup> étage

Composition :

1 pièce avec 2 lits de 1 place de 80 x 200 cm (possibilité de les rapprocher pour un couple) + TV - 1 salle d'eau (douche, lavabo et wc) - pas de cuisine, ni balcon.

**Studio Cabine - 24m<sup>2</sup> (+ balcon) - 4 pers - Ref. L03 :** Exposition sud-ouest. Meublé de Tourisme classé \*\*\* - 1<sup>er</sup> étage

Composition :

2 lits superposés (80 x 200cm) de 1 place à l'entrée - 1 lit rabattable (160 x 200cm) pour 2 pers dans la pièce principale - 1 cuisine - 1 salle d'eau avec douche, lavabo et wc. Balcon avec chaises et table.

**3 pièces - 56m<sup>2</sup> (hors balcon) - 7 pers - Ref. L0207 :** Exposition sud-ouest. Meublé de Tourisme classé \*\*\* - 1<sup>er</sup> étage

Composition :

1 lit rabattable (160 x 200cm) pour 2 pers dans le séjour avec 1 cuisine - 1 salle d'eau (douche, lavabo) et 1 WC séparé - 1 chambre avec 3 lits de 1 place (80 x 200 cm) - 1 chambre avec TV et 2 lits de 1 place (possibilité de les rapprocher pour un couple) avec 1 salle d'eau (douche, lavabo et wc). Balcon avec chaises et table.

**Studio - 24m<sup>2</sup> (+ balcon) - 4 pers - Ref. L18 :** Exposition sud-ouest. Meublé de Tourisme classé \*\* - 3<sup>e</sup> étage

Composition :

dans le séjour, 1 divan-lit de 2 places (140 x 190 cm) + TV et 1 cuisine - 2 lits superposés (80 x 200 cm) de 1 place - 1 salle d'eau (douche, lavabo et wc) - 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> étage. Balcon avec chaises et table.

**4 pièces - 66m<sup>2</sup> (+ balcon) - 10 pers - Ref. L17 :** Exposition sud-ouest. Meublé de Tourisme classé \*\* - 3<sup>e</sup> étage

Composition :

séjour + TV avec cuisine (lave vaisselle) - 1 chambre mansardée avec 4 lits de 1 place (80 x 200cm) et 1 salle d'eau - 1 chambre mansardée avec 4 lits de 1 place (80 x 200cm) et 1 salle d'eau - 1 chambre avec 2 lits de 1 place (80 x 200cm) et 1 salle d'eau - 3<sup>ème</sup> étage. Balcon avec chaises et table.

**Studio Cabine - 24m<sup>2</sup> - (+ balcon) - 4 pers - Ref. L12 :** Exposition sud-ouest - Meublé de Tourisme classé \*\*\* - 2<sup>e</sup> étage

Composition :

2 lits superposés (80 x 200cm) de 1 place à l'entrée - 1 canapé-lit (160 x 190cm) pour 2 pers dans la pièce principale avec 1 Cuisine - 1 salle d'eau avec douche, lavabo et wc. Balcon avec chaises et table.

**3 pièces - 56m<sup>2</sup> - (+ balcon) - 7 pers - Ref. L1314 :** Exposition sud-ouest - Meublé de Tourisme classé \*\*\* - 2<sup>e</sup> étage

Composition :

1 canapé-lit (160 x 190 cm) pour 2 pers dans la pièce principale avec 1 Cuisine - 1 salle d'eau avec (douche, lavabo) - 1 wc séparé - 1 chambre avec 3 lits de 1 place (80 x 200cm) - 1 chambre avec TV et 2 lits de 1 place (possibilité de les rapprocher pour un couple) avec 1 salle d'eau (douche, lavabo et wc). Balcon avec chaises et table.



Chambre L14



Chambre L07



Pièce principale L03



studio L03



L0207



Vue générale L0207



Studio L18



Studio L12



Appartement L1314



Chambre L17 Piel



Chambre de l'appartement ref L17





# Les Locations d'appartements

## Appartements to rent



Chalet «Maison l'Escale»



Vue L23



Appartement L24



Chambre du 34



Chambre du 34

### Appartements

#### "Maison l'Escale" IIII

**Chalet de 1 étage sans ascenseur avec Wifi gratuit.**

Quatre appartements en rez de chaussée ou à l'étage. Ils sont équipés d'une cuisine avec plaque à induction, frigo avec freezer, four, micro-ondes, lave-vaisselle, cafetière, grille-pain, bouilloire et une télévision. Une salle d'eau avec douche à l'italienne, lavabo et WC. Une terrasse avec chaises et table exposée nord-ouest.

**2 pièces - 32m<sup>2</sup> (+ balcon) - 5 pers - Ref. L23 :**

Meublé de Tourisme classé \*\*\*

Composition :

1 séjour avec 1 divan-lit de 2 places (160 x 200 cm) et 1 cuisine - 1 chambre avec 2 lits 1 place (80x200cm) et un lit rabattable de 1 place (80x200cm) - 1 salle d'eau (douche et lavabo) - 1 WC séparé

**3 pièces - 44m<sup>2</sup> (+ balcon) - 6 pers - Ref. L24 :**

Meublé de Tourisme classé \*\*\*

Composition :

1 divan-lit 2 places (160 x 200 cm) dans le séjour avec 1 cuisine - 1 chambre avec 2 lits de 1 place (80 x 200 cm) - 1 chambre avec 1 lit de 2 places (160 x 200 cm) - 1 salle d'eau (douche et lavabo) - 1 WC séparé

### Appartements

#### "Chalet Snowbaur"

**Chalet de 1 étage sans ascenseur avec Wifi gratuit.**

Deux jolis rez-de-chaussée dans un chalet tout couvert de bois. Ces appartements se composent d'une grande cuisine équipée avec plaque de cuisson, four, frigo, grille-pain, lave-vaisselle, micro-onde et TV. Un poêle à bois (bois fournis) dans le séjour et 1 divan lit de 2 places. Un wc séparé, une salle de bain avec douche, baignoire et lavabo. Une terrasse avec chaises et table. A l'étage, un grand appartement pour 8 personnes : l'idéal pour les retrouvailles en famille ou entre amis !

**"La Snowbaur" - 3 pièces - 58m<sup>2</sup> (+ terrasse) - 7 pers - Ref. L32 :**

Meublé de Tourisme classé \*\*\*

Composition :

1 cuisine avec TV + 1 divan lit de 2 pers. (140) - 1 chambre avec lit double (140x190 cm) - 1 chambre avec 2 lits de 1 place (80x200 cm, possibilité de les rapprocher pour un couple), un lit gigogne 1 personne - exposition Nord-Est.

**"La Snowbaur" - 3 pièces - 58m<sup>2</sup> (+ terrasse) - 7 pers - Ref. L33 :**

Composition :

1 cuisine avec TV + 1 divan lit de 2 pers. (140) - 1 chambre avec lit double (140x190 cm) - 1 chambre avec 2 lits de 1 place (80x200 cm, possibilité de les rapprocher pour un couple) - 1 lit gigogne de 1 place (80x200 cm) - Exposition Sud-Ouest.

**"La Snowbaur" - 5 pièces - 160m<sup>2</sup> + 37m<sup>2</sup> de surface mansardée (+ balcon) - 8 pers - Ref. L34 :**

Meublé de Tourisme classé \*\*\*\*

Composition :

- 1 grande pièce (83m<sup>2</sup>) avec cuisine ouverte et équipée : lave-vaisselle, frigo de 270 litres, four, micro-ondes, table de cuisson, cafetière et bouilloire, deux appareils à raclette et à fondue, un espace bar

- 1 séjour avec cheminée (bûches fournit), TV écran plat, lecteur DVD, canapé d'angle, une table familiale

- 1 chambre avec 2 lits 1 personne (80x200) (possibilité de les rapprocher pour un couple)

- 1 chambre avec 1 lit double (140x190)

- 1 chambre avec 2 lits 1 personne (80x200) (possibilité de les rapprocher pour un couple)

- 1 salle d'eau avec vasque et douche - 1 WC séparé - 1 autre salle de bain avec baignoire d'angle, WC et vasque

- 1 chambre mansardée à l'étage avec 2 lits d'une personne (80x200, possibilité de les rapprocher pour un couple), un lit bébé et un dressing

- 1 balcon avec chaises et table

**"La Snowbaur" - 14 pers - 218m<sup>2</sup> - Ref. L34+ :**

Possibilité de louer les 2 appartements L34 et L32, voir grille tarifaire REF. L34+.



Chalet «Snowbaur»



Cuisine du L32



Séjour L33



Séjour du 34



Notre BAR - RESTAURANT et VENTE A EMPORTER

# La ferme du Pépé

*Our Bar-Restaurant and take away La Ferme du Pépé*



La reblochonnade



Pizzas à emporter

Bienvenue à La Ferme du Pépé. Partagez un apéritif Maison ou un vin chaud au bar. Savourez nos délicieuses spécialités : Reblochonade et Pêla des Aravis ainsi que nos plats originaux. Envie de profiter de vos vacances ? Optez pour la formule «plats à emporter» avec un grand choix de pizzas, frites et tartiflette.

[www.lafermedupepe.com](http://www.lafermedupepe.com)

Le décor d'époque, les objets anciens exposés, contribuent à nous plonger dans cette vie d'antan avec un tel réalisme qu'on ne serait pas étonné de voir revenir le «pépé» pour alimenter le feu de la cheminée. Sans oublier sa belle terrasse en bois pour profiter des belles soirées d'été.

Ce joli restaurant peut accueillir les groupes, les personnes à mobilité réduite et les enfants (table à langer, chaise haute, petits jeux).



La Tartiflette au Reblochon



Restaurant avec vue sur la piscine



La Crème Brûlée Maison



Accueil de groupes

## Pour vous rendre à L'Escale

### PAR LA ROUTE

- Autoroute A 41, sortie Annecy Nord, suivre Thônes, stations des Aravis
  - Autoroute A 40, sortie Bonneville (20 km), suivre stations des Aravis
- De gros travaux sont prévus au printemps, voire en été 2024, privilégiez donc l'A41 - Sortie Annecy-Nord.**

### PAR BUS (sur réservation)

Bus Crolard // Gare Routière

A partir de :

- Genève-Cointrin (hiver seulement) : Tél. 00 41 22 798 20 00
- Annecy (gare SNCF) : Tél. 04 50 45 08 12 ou 04 50 02 20 58
- Aéroport Lyon-Saint-Exupéry (Satolas) : Tél. 04 72 35 94 96
- Gare Routière du Grand Bornand située à 100 m

### PAR AVION EasyJet

- Aéroport International Genève-Cointrin : 50 km
- Aéroport Annecy-Meythet : 34 km
- Aéroport Lyon-Saint-Exupéry (Satolas) : 150 km

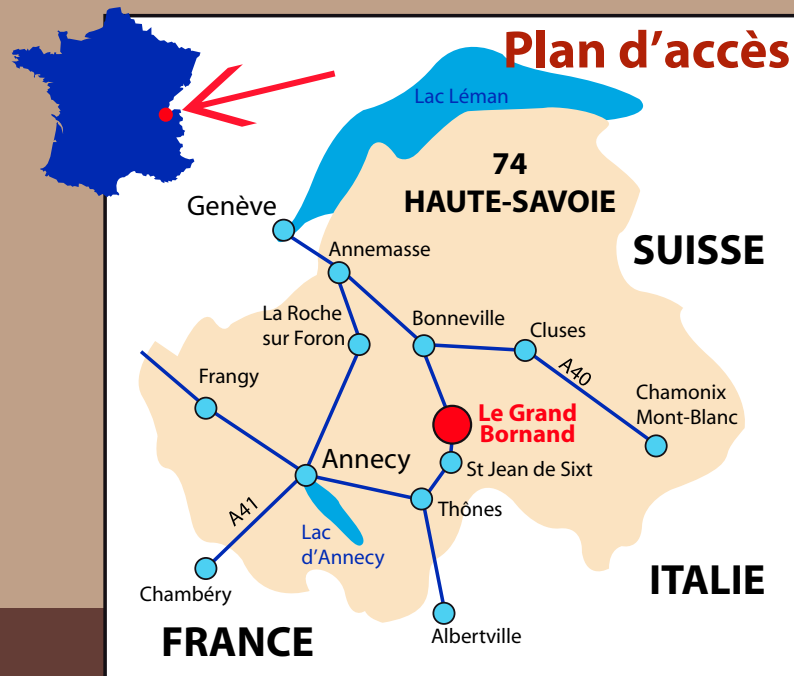
### PAR TRAIN

- Gare d'Annecy à 32 km
- TGV Paris/Annecy : 3h30
- TGV Lyon/Annecy : 1h30

### TAXIS

- Taxi domicilié sur la commune : Bastard Eric - Tél. 04 50 02 20 64

## Plan d'accès



[www.campinglescale.com](http://www.campinglescale.com)

[contact@campinglescale.com](mailto:contact@campinglescale.com)

Tél. 04 50 02 20 69

Coordonnées GPS pour se rendre au camping :

**N45° 56' 26" E 6° 25' 40.44"**



Un grand Merci à C. Maquer pour ses photos : [www.christophe-maquer.book.fr](http://www.christophe-maquer.book.fr)